

Neighbourhood Watch Bulletin – December 12, 2016

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. Shooting on Bayswater**
 - 2. Hintonburg Community Association meeting re shooting on Bayswater**
 - 3. Cruelty to animal case**
 - 4. Ottawa Police Service holiday hours**
 - 5. Seeking Mahmoud Kayem**
 - 6. Computer scam**
-

1. Shooting on Bayswater

The Ottawa Police Service Major Crime Unit is investigating a homicide at 1-100 block of Bayswater Avenue.

At 10:40pm on Tuesday, December 6th, 2016, Ottawa Police received numerous 911 calls regarding gun shots in the Bayswater Avenue area. Officers located a male on scene with life threatening injuries resulting from a gun shot. He was transported to hospital. Leslie MWAKIO, 17 of Ottawa, succumbed to his injuries at hospital.

Major Crime Unit continues to investigate.

Anyone with information regarding this investigation is asked to call Ottawa Police's Major Crime Unit at [613-236-1222, ext. 5493](tel:613-236-1222). Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477) (TIPS), or by downloading the Ottawa Police app.

2. Hintonburg Community Association meeting re shooting on Bayswater

This meeting has been rescheduled from Dec. 12 to Tuesday, December 13, 2016 at 7:00 p.m. It will be held at the Hintonburg Community Centre (1064 Wellington West) in the Wellington Room.

Councillor Leiper, the HCA and police have some positive results to share which we feel is a step in the right direction. Vibe food licence has been revoked temporarily pending a licence hearing on Dec. 16. We may need your help to continue this work.

Victim Services and Somerset West Community Health Centre will be on hand to provide support and referral to those who request it.

Information on forming Neighbourhood Watch groups will be available as well as other police programs.

We need your help to make our community safe again.

3. Cruelty to animal case

The Ottawa Police Service West Criminal Investigation Unit is requesting the public's assistance in solving a possible cruelty to animal case.

A dog, described as a 9 month old Pomeranian, was found kicked and beaten by a passerby in the area of Navaho Drive and Woodroffe Avenue, police were called. The dog later died from its injuries.

Police believe that the incident occurred on December 8, 2016 at approximately 2:20pm.

Investigators would like to speak to anyone who may have information.

Anyone with information is asked to call Detective David Guy of the West Criminal Investigation Unit at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 2649. Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477) (TIPS), or by downloading the Ottawa Police app.

4. Ottawa Police Service holiday hours

The Ottawa Police Service would like to announce a change of service hours over the holidays – from December 23, 2016 to January 2, 2017 – with Front Desk Services at the police stations located at 3343 St-Joseph Boulevard (Orleans), 211 Huntmar Drive (Kanata) and 474 Elgin Street (Ottawa), as well as the Records Service Centre at 2670 Queensview Drive.

	Front Desk Services	Records Service Centre
Friday, December 23	7AM to 9PM	7:30AM-1:00PM
Saturday, December 24	8AM to 4PM	CLOSED
Sunday, December 25	8AM to 4PM	CLOSED
Monday, December 26	8AM to 4PM	CLOSED-STATUTORY HOLIDAY
Tuesday, December 27	7AM to 9PM	CLOSED-STATUTORY HOLIDAY
Wednesday, December 28	7AM to 9PM	7:30AM-5:30PM
Thursday, December 29	7AM to 9PM	7:30AM-5:30PM
Friday, December 30	7AM to 9PM	7:30AM-1:00PM
Saturday, December 31	8AM to 4PM	CLOSED
Sunday, January 1	CLOSED	CLOSED
Monday, January 2	7AM to 9PM	CLOSED-STATUTORY HOLIDAY

Ottawa Police Front Desk Services include making a report about a collision or incident. The Records Service Centre produces Police Records Checks and copies of police reports.

5. Seeking Mahmoud Kayem

The Ottawa Police Service Major Crime Section has charged Mahmoud KAYEM, 32 years old, of Ottawa with one count of Accessory after the fact to Murder. A First Instance Warrant has been sought for KAYEM's arrest.

Anyone with information on the whereabouts of Mahmoud KAYEM is asked to contact the Ottawa Police Service Major Crime Section at [613-236-1222 ext 5493](tel:613-236-1222). Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477)(TIPS) or by downloading the Ottawa Police app.



6. Computer scam

A resident on Elm Street reports that two men called at her house asking to see her computer so they could fix/upgrade it -- a variation on the phone version. If you didn't invite them to your house, don't let them in and report the incident to police (613-236-1222 x7300).

- 1. Homicide sur Bayswater**
- 2. Réunion ayant trait à l'homicide sur Bayswater**
- 3. Cruauté envers un animal**
- 4. Heures d'ouverture du SPO lors de la période des Fêtes**
- 5. Recherché par la police : Mahmoud Kayem**

1. Homicide sur Bayswater

L'Unité des crimes majeurs de la Police d'Ottawa fait enquête sur un homicide dans le premier pâté de maisons de l'avenue Bayswater.

Le mardi 6 décembre 2016 à 22 h 40, la Police d'Ottawa reçut de nombreux appels au 9-1-1 faisant état de coups de feu dans les environs de l'avenue Bayswater. Arrivés sur les lieux, les agents trouvèrent un homme grièvement blessé par balle. Il fut transporté à l'hôpital. Leslie MWAKIO, âgé de 17 ans et d'Ottawa, succomba à ses blessures à l'hôpital.

L'Unité des crimes majeurs poursuit l'enquête.

Toute personne détenant des renseignements concernant cette enquête est priée de communiquer avec la Section des crimes majeurs de la Police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 5493. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais le 1-800-222-8477, ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.

2. Réunion ayant trait à l'homicide sur Bayswater

- Avec la présence de conseiller Leiper, l'Association communautaire Hintonburg et la police
- Mardi, le 13 décembre 2016, 19h
- Centre communautaire Hintonburg (1064 Wellington), Salle Wellington

3. Cruauté envers un animal

L'Unité des enquêtes criminelles de la division Ouest du Service de police d'Ottawa sollicite l'aide du public en vue de résoudre une affaire de cruauté envers un animal.

Un chien, décrit comme étant un Loulou nain âgé de 9 mois, fut retrouvé par un passant près de l'intersection de la promenade Navaho et de l'avenue Woodroffe, botté et battu. Le passant appela la police. Le chien succomba plus tard à ses blessures.

La police est d'avis que l'incident aurait eu lieu le 8 décembre 2016 vers 14 h 20.

Les enquêteurs souhaitent s'entretenir avec quiconque détiendrait des renseignements à ce sujet.

Toute personne ayant des renseignements concernant cette affaire est priée de communiquer avec le détective David Guy, de l'Unité des enquêtes criminelles de la division Ouest, en composant le 613-236-1222, poste 2649. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant le 613-233-8477 (TIPS), sans frais au 1-800-222-8477, ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.

4. Heures d'ouverture du SPO lors de la période des Fêtes

Le Service de police d'Ottawa tient à aviser la population d'un changement des heures d'ouverture lors de la période des Fêtes – du 23 décembre 2016 au 2 janvier 2017 – quant aux services offerts aux bureaux d'accueil des postes de police du 3343, boulevard Saint-Joseph (à Orléans), du 211, promenade Huntmar (à Kanata), du 474, rue Elgin (à Ottawa), ainsi qu'au Centre de gestion des dossiers, situé au 2670, promenade Queensview.

	Services du bureau d'accueil	Centre de gestion des dossiers
Le vendredi 23 décembre	De 7 à 21 h	De 7 h 30 à 13 h 00
Le samedi 24 décembre	De 8 à 16 h	FERMÉ
Le dimanche 25	De 8 à 16 h	FERMÉ

décembre		
Le lundi 26 décembre	De 8 à 16 h	FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ
Le mardi 27 décembre	De 7 à 21 h	FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ
Le mercredi 28 décembre	De 7 à 21 h	De 7 h 30 à 17 h 30
Le jeudi 29 décembre	De 7 à 21 h	De 7 h 30 à 17 h 30
Le vendredi 30 décembre	De 7 à 21 h	De 7 h 30 à 13 h 00
Le samedi 31 décembre	De 8 à 16 h	FERMÉ
Le dimanche 1^{er} janvier	FERMÉ	FERMÉ
Le lundi 2 janvier	De 7 à 21 h	FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ

Aux bureaux d'accueil de la Police d'Ottawa, on peut notamment déposer un rapport à la suite d'une collision ou d'un incident. Le Centre de gestion des dossiers traite les vérifications de dossier judiciaire et produit des copies de rapports de police.

5. Recherché par la police : Mahmoud Kayem

La Section des crimes majeurs de la Police d'Ottawa vient d'inculper Mahmoud KAYEM, âgé de 32 ans et d'Ottawa, d'un chef de complicité de meurtre après le fait. Un mandat de première instance a été demandé pour l'arrestation de KAYEM.

Toute personne détenant des renseignements quant à l'endroit où se trouverait Mahmoud KAYEM est priée de communiquer avec la Section des crimes majeurs de la Police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 5493. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais le 1-800-222-8477, ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.



Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300
- * To make a police report online www.ottawapolice.ca

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We’ve found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.